

Contrôle d'arabe 4ème n°18

Contrôle d'arabe en 4e

Contrôle achats au souk 4ème : sujet

Consignes du contrôle

- Durée : 50 minutes. Barème total : 20 points (indiqué dans le titre de chaque exercice).
- Aucun document n'est autorisé. Tout l'arabe doit être écrit avec ses voyelles courtes (harakât).
- Soigner l'écriture, la hamza, les terminaisons et la présentation.

Exercice 1 : Lire un marchandage (4 points)

Lire le dialogue, puis relever dans le texte arabe les éléments demandés.

الزُّبُونُ : صَبَّاحَ الْخَيْرِ. بِكُمْ هَذَا الْقَمِيصُ؟
الْبَائِعُ : صَبَّاحَ النُّورِ. هَذَا الْقَمِيصُ بِثَلَاثُمِائَةِ دِرْهَمٍ.
الزُّبُونُ : ثَلَاثُمِائَةِ دِرْهَمٍ؟ هَذَا غَالٍ جِدًّا! هَلْ يُمَكِّنُ أَنْ تُخَفِّضَ الثَّمَنَ؟
الْبَائِعُ : حَسَنًا، مِائَتَا دِرْهَمٍ، وَهَذَا آخِرُ ثَمَنٍ!
الزُّبُونُ : اتَّفَقْنَا، سَأَخْذُهُ. تَفَضَّلْ.

1. Relever la question qui demande le prix.
2. Relever le mot qui signifie « cher ».
3. Relever la phrase qui sert à négocier poliment.
4. Relever le prix final et dire en français de quelle somme il s'agit.

Exercice 2 : Demander le prix (3 points)

Compléter chaque question par هَذَا ou هَذِهِ, selon l'objet.

1. بِكُمْ الْحَقِيبَةُ؟
2. بِكُمْ الْقَمِيصُ؟

بِكَمْ التَّوَابِلُ؟ 3.

Exercice 3 : Écrire les prix en lettres (4 points)

Écrire en lettres arabes vocalisées chaque prix, suivi du nom de la monnaie au singulier et au cas indirect.

1. ١٠٠ + دِرْهَمٌ
2. ٣٠٠ + دِينَارٌ
3. ٥٠٠ + رِيَالٌ
4. ١٠٠٠ + جُنْيَةٌ

Exercice 4 : Corriger les erreurs (3 points)

Chaque phrase contient une erreur. La repérer, puis réécrire la phrase correctement.

1. بِكَمْ هَذِهِ الْقَمِيصُ؟
2. الْحَقِيبَةُ غَالٌ جِدًّا.
3. هَذَا الْقَمِيصُ بِمِائَةِ دَرَاهِمٍ.

Exercice 5 : Traduire en arabe (3 points)

Traduire en arabe vocalisé les phrases suivantes.

1. Combien coûte ce sac ?
2. C'est trop cher !
3. Pouvez-vous baisser le prix ?

Exercice 6 : Production écrite (3 points)

Écrire en arabe vocalisé trois phrases : demander le prix d'un objet de son choix, dire que c'est cher, puis proposer de payer un prix plus bas en indiquant un nombre et une monnaie.

Pour réviser avant le contrôle

Revoir le cours sur les achats au souk, s'entraîner avec les exercices du chapitre et se tester avec le QCM du chapitre.